

# UJPEST

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félsz évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.  
Évfolyamra . . . 3 " Egyes szám ára 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.

Telefonszám: 72-25.

## Uj idők, új emberek.

A városi közigazgatás kátyuba rekedt kereke kezd immár a rendszer vágásban forogni. Az új rezsim emberei vállvetve munkálkodnak egy szebb jövő megalapításán. Természetesen ma még új eszmék felvetéséről, új célok megvalósításáról szó sem lehet, mert jelenleg az első feladat a régi rendszer hibáinak tapasztalt alapjait kiegyengetni és azokon az építkezés nagy munkáját folytatni. Ha ennek keretében életrevaló új eszmék is születnek, mintahogyan hisszük is, hogy fognak születni az csak nyeresége lesz városunknak.

Egyelőre azonban csak javíthatunk, szilárdítsuk, tegyük hordképessé a régi alapot, takarítsuk el a lehullt törmelékeket, tömjük be a réseket és végezzük türelemmel a javítás munkáját, de ne feledjük el, hogy templomot építünk, a köznek a templomát, melynek minden kövét az önzetlenség és szeretet munkájával kell leraknunk, mert az epés gyűlölködés, az önös célokért való törekvés csak romboló szellemet vihetne e templom szentélyébe. Hagyjuk el a köz terén évek óta lappangó gyűlölködést, mutassunk rá férfias nyíltsággal és becsületességgel, de mindenekelőtt jóakarattal és szeretettel a netán előforduló hibákra és hallgassuk meg ugyanily érzelmekkel a jóakaró figyelmeztetéseket. E kölcsönös megértésnek a köz több hasznát fogja látni, mint a gyűlölködő és személyi aspirációkat szolgáló politikai torzalkodásoknak, ennek a morbus hunga-

ricusnak, melyből valljuk be őszintén a multban nem tudtunk megszabadulni — de reméljük, hogy a káros hatáson okulva a jövőben a jobb belátás fog győzedelmeskedni és ez fogja szanálni a vigasztalhatlannak látszó helyzetet.

Vessünk fátyolt a multa és dolgozzunk összetartással a jövő hajnalesillagának biztató fényénél, folytassuk a félbenmaradt munkát, vigyük tető alá a vízvezetési és csatornázási munkálatokat, mint amelyek városunk közegészségének és haladásának létfeltételét képezik; alkossuk meg bölcs látással a régen vajudó városi szabályrendeletet, a városi adminisztráció e normáját, melynek létesítését mint értesülünk az új rezsim is egyik legfontosabb és legsürgősebb feladatai közé sorolja; dolgozzunk és alkossunk minden téren ott ahol dologra és alkotásra van szükség. E munkálatokat apodictice nem szükséges felsorolnunk, mindnyájan ismerjük a szükségleteket és érezzük ezek tetőaláhozásának sürgősségét is. Tudja és érzi ezt a város vezetősége is élén dr. Miklós Antal polgármesterrel, aki feladata magaslatán álva nem nézi összetett kezekkel az eseményeket, amelyeknek összekuszált szárait, melyekből a jövő Ujpest történeti nagyságának kell majdan kibontakozni, körültekintéssel bogozza szét. Nehéz és odaadó munka vár az új aera embereire éppen azért ne türelmetlenséggel, hanem mi is odaadó munkássággal szegődjünk oldaluk mellé és segítkezzünk az építés munkájában.

## A kisiparosok és a kontárok

A kisiparosok érdekében számtalan üdvös akciót látunk, de mindezek célhoz nem vezetnek és pedig azért mert e törekvések részletekre terjeszkednek ki és nem a rosszul lerakott fundamentum javítására irányulnak.

A kisiparosok helyzete éppen azért ma silányabb mint valaha volt; a kisiparost nem pártolja eléggé sem a törvény, sem a közhatóság, ellenben adókkal és mindennemű terhekkel nagyon is megvannak látogatva.

Legsúlyosabb teher az 1884. évi törvény, mely nem biztosít részükre semmi előnyt. Ezen törvényt melyet pedig a kisiparosok érdekében hozott a parlament abból a célból, hogy a kontárok eltávolítását tegyenek az illetéktelen munkától távkörü intézkedései miatt éppen az ellenkező eredményt szüli.

A kontárok a helyett, hogy kiszorultak volna inkább megtízszereződtek és a tisztességtelen verseny ma sokkal nagyobb mint mekkora volt a törvény életbelépte előtt. A törvény kiforgatása, avagy bárhova leendő alkalmazása teljesen az illető tisztviselő lelkiismeretétől függ. Sőt nem mondunk nagyot, mikor azt állítjuk, hogy még iparigazolvány sem kell, mert anélkül ma már éppen annyian dolgoznak mint azzal. És dolgoznak is, mert a hatóság legtöbb esetben felmenti őket vagy ha már fel nem mentheti, akkor olyan enyhe büntetést mér rájuk, hogy azt a kontárok fel sem veszik. Kiálják vigan az egy napi büntetést és dolgoznak tovább. Megtörténik nem egyszer, hogy a kihágás alól felmentik azzal az indoklással, hogy nem dolgoznak iparszerűen.

Ez a körülmény mindenesetre mélyen sérti a kisiparosok érdekeit, máresak ezért is, mert ma már az iparos tanoncot felsem veszik, ha legalább három polgári osztályt nem végzett, hogy pedig iparos lehessen, még 3-5 évig kell segédeskednie míg végre önálló lehet, tehát az önállóságért 15-16 évig tanul, míg a kontárok legtöbbször iskolába nem is jártak, ipart annál kevesebb tanultak.

## STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE

— csász. és kir. udvari Hangszergyára —  
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

**Gyártási ágazataink:** Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogető, Oboa, Fagót, Tülinke (fúrulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Melykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkiürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trángilum, Harangjáték; Katonásági kürtök; vadászati-, kerékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szöcsövek; hívó-, vonatvezető-, útjelző-, riasztó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mozi-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummi labáival; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); üténymérték; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és bélhurok; physikal- és artista-hangszerek; Húzó-, fuvó- és száj-harmonikák; fúrgatos és önműködő zeneselektrények; Beszélő gépek (lemezszelvények); Cimbalom, Zongora, Harmonium.  
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23-28.

## „ARGUS”

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt egyéneknek, liaisonoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válogatásokban és egyéb polgári és büntetőügyekben. — Ertekezés és levelezés minden nyelven. — Előkelő összeköttetések. — MEGBÍZHATÓ alkalmi munkák. — Legszigorúbb díszkrédító. — Házassági dispensációk, magyar honosság és egyéb okiratok megkötése, kiegészítése. — Nemesség kamarási órák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük. — Kereskedelmi törvényszékiileg bejegyzett tudakozó vállalat  
Budapest, VIII., József-körút 33. \* Telefon 118-14.

Méltatlan és bosszantó az is a kisiparosra mivelhogy ha iparigazolványt kér a hatóságtól, tőle legszigorubban követelik a képesítés igazolását, hanem a kontárnak azt minden áron kieszközlük.

Igy jutottunk oda, hogy ma több a kontár mint a tanult mester és sokkal nagyobb a tisztességtelen verseny, mint volt ezelőtt.

Vajjon miért nincs meg a végzett iparosoknak az a kiváltsága, mint minden végzett embernek? Miért ne lehetne törvényt hozni arra is, hogy az illető iparágat más ne űzhesse csak az, aki arra képesítést szerzett? Hiszen az iparos is épen úgy küzd az ipar elsajátításáért, mint bármelyik végzett ember.

Vajon elfog-e jönni az idő, melyben vége szakad a régi rendszernek s a kisiparos végre a megérdemelt védelemben fog részesülni.

### Panaszkodnak az óvónők,

hogy kevés a fizetésük, nem tudnak megélni. Az óvónők panasza bizonyára nem szorul indokolásra, mert eléggé indokolják azt fizetésüknek számszerű adatai. Ezek pedig: 1000 korona fizetés és 300 korona lakbér. Hát bizony szó ami szó e csekélyke kis fizetésből a mai drágasági viszonyok között; amikor egy kiló marhahús 2 K 2 K 40, a kenyér 18—20 kr., a tojás darabja 7 krajcár, a lakás — node elég ebből enyi is! — képtelenség megélni, de még csak eléldégléni is. Pedig az óvónőknek e csekélyke kis fizetésért nem

csekély, hanem fáradságos és a mellett ideális munkát is kell végezni: az apróságok nevelését. Nemcsoda tehát, ha a szegény óvónők, akik türelmes odaadással végzik fáradszó munkájukat, feljajdulnak a mai nyomasztó viszonyok terhe alatt és fizetésüknek ezer koronáról ezerkétszáz koronára, lakbérüknek pedig az írkokok által élvezett lakbérösszegre való felemelését kérelmezik a városi képviselőtestülettől. Bizony szerény és jogos kérelem ez, melytől nem lehet elzárkózni és hisszük, hogy nem is fognak elzárkózni s szónéklül megfogják kapni a kultura napszamosai az őket jogosan megillető méltányos fizetés emelést. Különbén kérésük pártfogását megígérte dr. Miklós Antal polgármester is, akinél László Endre óvodafelügyelő bizottsági gondnok vezetése mellett a napokban tisztelegtek a városi óvónők.

## SZINHÁZ.

### „A kis gróf”,

kedden nyolcadszor került színre: telt ház előtt és folyton emelkedett hangulat mellett perdült le ezuttal is az előadás. Jelentős szám ez vidéki színpadokon egy darab életében, de mi még hosszabb életet jósolunk e kitűnő darabnak, melynek előadása is oly kitűnő, hogy a Király színház előadásával is felveszi minden tekintetben a versenyt. Ez nem paradoxon kedves olvasóim, hanem való, ezt nemcsak a színházi krónikát író re-

ferens mondja, hanem a közönség azon rétege is, amely a fővárosban is élvezte Martos—Rényi nagysikerű operettejét, melyet nálunk P. Kornai Margit színházunk büszkesége ez a distingvált izlésű, sikkes és temperamentumos primadonna, Fehér Olga, ami kedves csalogányunk, Balogh Béla, Szőregly, Lukács és Erneyi társulatunk férfi starjai vittek diadalra, amiben segédkezetet nyújtottak nekik Karmen Juliska finoman megjátszott kis epizód szerepében, nemkülönbén a karszemélyzet és a zenekar precíz munkája és főleg Balogh rendezői művészete párosulva Kún Richard karmesteri talentumával.

Az ártatlan Zsuzsi. Szerdán Lévy nem várt távozása folytán az „Ártatlan Zsuzsi” került színre a címszerepben Neményi Blankával aki temperamentumos játékaival és graciosus táncaival gyarapította tapsos sikereinek számát. Pomarel szerepében természetesen Boda nem tudta feledtetni néhai jó Papir Sándorunk mesés alakítását, mindazonáltal igen ügyesen illeszkedett a milieube. Lukács, Erneyi, Balogh, Somogyi és Somossy az ismert jó alakítást nyújtották és Szőregly Aubré szerepében élénk hatást keltett. Sok tapsban részesült ezuttal is Kún Richard karmester „Böske” című betétje, melyet Neményi és Somogyi adtak elő. Közönség szép számmal volt a színházban jelétül annak, hogy a jó előadásban színre kerülő kedves kis operettet mindig szívesen fogadja.

A masamód lány, Heltai kitűnő bohózata pénteken kerül bemutatásra a cím-

## TÁRCA.

### Milyenek az emberek! . . .\*

Ha piciny madárkát látnak a légben  
Amint párjával enyeleg —  
Mosolyognak s önkénytelen —  
Rebegik: „Oh mily kedvesek!”

S amikor Véled találkoztam,  
Azt akarták az emberek:  
Hogy vessem meg és eltagadjam,  
Hogy milyen nagyon szeretlek!

Szigethy Olga.

\* A „Lujza” leányegyesület tagjából.

### Nemes lélek.

— Nini! Majd el is felejtettem. Csütörtök van. A Lucy napja. Őt várod ugy-e? kérdezte Fréteval, amint Duréze barátjának a szobájában lépett s a hatalmas rózsabokrétát megpillantotta.

— Igen, igen! mondta Duréze unottan.

— Oh, a hőmérő súlyed! Már változás után áhitoznák?

— Nem maradhat a lepke sem örökké egy virágon.

— Hogyan? Hát már beteltél volna ezzel a kiválóan finom eszményi viszony-

nyal. Mert hát Lucy a legbájosabb, a legédesebb, a legnaivabbul regényes asszony.

— Határozottan! Nagyon is mindaz. És aztán egyike azoknak, akikre nézve a házasságtörés sohasem lesz más mint csaknem megmagyarázhatatlan véletlenség.

— De. Megmagyarázható a szerelem által. Csakhogy te nem szereted már őt, vagy másfelé szeretsz.

— Talán, mondta Duréze. Mindenek fölött bizonyos, érzelmi merevedést érzek. Azérá is szakítani szándékozom.

— Volna bátorságod kitenni Lucyt ennek a kínzó gyötrelmeknek?

— Ellenkezően, nagyon jól tudod, hogy borzadalom a legesekélyebb bánatot is okozni egy nőnek. Ez nem is érdem részemről . . . Olyan vagyok mint azok, akik nem képesek végignézni egy műtétet. Azérl is nem szakítok: elhagyatom magamat! Ez művészet!

— Amelyben te remekelni szoktál, mert te mindig barátjok maradsz volt kedveseidnek, míg az enyémekek tevének, bivalynak titulálnak engem.

— Mert nincs meg a modorod hozzá. Bámulatosan ismerni kell az alakjainkat s tanulmányozni a nőnél mindjárt kezdetben mi a gyöngéje, melyet később szakításra fel lehet használni.

— Nem kérdelem, hogy fogsz eljánni Lucyval, ki szeret tégedet, ki első ballépését követi most el s ki egy kis iskolás lány félelmével jön ide, hogy szörnyű bünt követ el.

— Épen ez az, mondta Duréze, Gondold meg csak: szerelem, bűn, félelem. Ezzel lerázhatom őt a nyakamról. (Izgagtott csöngetés.) Ez ő, Most aztán osonj ki az ebédlőn át.

— Mi baj? Kérde Duréze, amint a lihegő, kipirult arcú, ideges Lucy megpillantja.

— Utánam jött valaki! mondta Lucy. Oh, ugy dobog a szívem, alig tudok . . . beszélni.

— Te mindig képzelődsz, jegyzi meg Duréze.

— Nem, nem. Nem vagyok őrült! Utánam jött egy vadarcu ember.

— Ugyan! ugyan! Hogy lehet ennyire felizgulni egy ember, miatt, akinek talán megtetszettél!

— Ismerem én az ilyen embereket. Meg mernék rá esküdni, hogy kém volt . . . a férjem kémje . . . Oh, Raoul, mindent meg fog tudni! Veszve vagyok!

— Ugyan, kis Lucy! ne legyenek ilyen tragikus gondolataid. A világért sem akarnék neked a legesekélyebb bajt sem okozni, de valóban nem látok semmi nyugtalanítót ebben a dologban.

Lőwi Dávid és Fiai furnirgyár fióközlete

— UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt. —

szerepben P. Kornai Margittal, aki ezáltal ismét mint vígjátéki szubrette fogja a közönséget művészi játékával előreláthatólag lebilincselni. A fővárosban óriási sikert ért darab iránt különben már élték érdeklődés nyilvánul meg a közönség körében.

\*

**Szerződészegő színész.** Lévy Elemér, színházunk drámai hőse hétfőn este se szó se beszéd, lemondta az előadást és még csak a kapufélfától sem bucsuzva ott hagyta a színházat, mint Szent Pál az oláhokat, — állítólag a budapesti Kis színházhoz szerződött el. Nem akarunk bővebb kommentárt fűzni az esethez, de Lévy Elemértől, akit a közönség és sajtó mindig érdemén felül halmozott el szeretetével nem vártuk el a bon tonnal homlokegyenest ellenkező eljárást, mert hiszen úgy véljük a művelt színészvilágban is kell valamiképp adni a bon tonra, mely bizonyos társadalmi kötelezettségre készítet az igazgatósággal, a pályatársakkal és a közönséggel szemben. Ha másra nem legalább egy Istenhozzádra!

### A kuliszák mögül.

**Zenekritikus.** Én nagyon gyengének találok a „Nászut Afrikába” c. operette zenéjét.

**Habitue:** Ugyan ugyan, hogy mondhat ilyet kedves kritikus ur, mikor 42 tagból állott a megerősített zenekar.

**Primadonna:** X-nének valóságos kenyere a hűség.

? Mert mindennap megszegi!

— Hasztalan akarsz megnyugtani. Vége mindennek! jajdult fel Lucy. Az az ember nyomon követett az egész uton és aztán meg is szállított. „Asszonyom, mondta, látom, hogy maga nem olyan, mint a többi. Most az egyszer még menjen, ahová indult. Nem szólok semmit a férfinak. De ha még egyszer teszi, el kell árulnom mindent...” Ugy-e ez téged is lesujt?

— Nem, mondta Duréze. Mert ellenkezőleg e szavakból azt látom, hogy az az ember nem fog beszélni. Nem áll érdekében, hogy eláruljon tégedet. Ne tarts semmitől.

— De azt mondta, hogy ha még egyszer...

— Utóvégre nem akarom, hogy ilyen meg gondolatlanlanságot elkövess. Sokkal inkább szeretek a szó nemesebb értelmében, semhogy a te nyugalommal, egészséggeddel, állásoddal fizettessem meg a gyönyörömet. Ennyire önző nem vagyok s vérző szívvel bár, meg kell fosztanom magamat forró szerelmedtől. Itt maradok egyedül meghasadt szívvel, haldokló lélekkel!

— Azt nem akarom, jajdult fel Lucy... Utánam megyek, ahová akarod.

— Nem! Soha! tiltakozott Duréze.

### A színház heti műsora:

Febr. 11-én vasárnap d. u. A kis gróf  
 „ „ „ este Lengyel menyecske  
 „ 12-én hétfő A kis lord  
 „ 13-án kedden Lengyel menyecske  
 „ 14-én szerdán Csitri  
 „ 15-én csütörtök Nászut Afrikába  
 „ 16-án péntek A masamód  
 „ 17-én szombat Dollárkirálynő.

## HIREK.

— **Ügyvédi iroda átvétel.** Dr. Miklós Antal polgármester ügyvédi irodáját dr. Ládai Károly ügyvéd vette át, akinek eddig dr. Antal Endre ügyvéddel volt társirodája.

— **Képviselőtestületi közgyűlések.** Ujpest r. t. város képviselőtestülete a hó 12-én, hétfőn délután 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlést hatvan városi képviselő aláírására hívták össze és egyedüli tárgya a kilences bizottság felszólítása, hogy a dr. Ugró Gyula polgármester ismert ügyében megtartott vizsgálat eredményéről záros határidő alatt végleges jelentést tegyen. — A képviselőtestület szerdán d. u. 4 órakor ismét közgyűlést, ezúttal rendes közgyűlést fog tartani, amelyen folyó ügyeket fognak tárgyalni.

— **Eljegyzés.** Neufeld József ujpesti lakos eljegyezte Neufeld Stefánia kisasszonyt Szulyóvászályáról.

— **Az Ujpesti Zenekör** 1912. évi február 16-án (pénteken este 8 órakor Kepes Ferencné dalénekesnő és Kiss Ili urhölgyek,

valamint Weigele Oszkár, Sikos Géza, Ernst Aladár, Bergsmann Imre és Hyros Viktor urak szíves közreműködésével az ujpesti városháza dísztermében kamarahangversenyt rendez. Belépődíj személyenkint 1 korona.

— **Közgyűlés.** Az Ujpesti Független-Kör az idei rendes évi közgyűlését február hó 11-én, vasárnap délután 3 órakor tartja meg, az ipartestület nagytermében, melyre a kör tagjai ezúton is meghívotnak, s felkéretnek, hogy a tárgyak fontosságára való tekintetből okvetlen megjelenni szíveskedjenek. Tárgysorozat: 1. Elnöki jelentés. 2. Pénztári jelentés. 3. Gazda jelentése. 4. Könyvtári jelentés. 5. Felmentvény megadása. 6. Tisztújítás. 7. Indítványok. Pohl Károly elnök, Vágner Jenő titkár.

— **Háboru vagy béke.** A Phöbusz villamos r. társaság mint értesülünk a városi pénztárnál a különböző kautiók és illetmények címén járó 700,000 koronát letétbe helyezte. Ezzel azonban még nem dönt el az a vitás kérdés, mely a város által ellene kilátásba helyezett perének jogalapját képezi, de alapos remény van arra, hogy a ugy mindkét félre méltányos megegyezés elejét fogja venni a nagy és kellemetlen pernek.

— **Vendéglősök köréből.** Az ujpesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata legközelebbi összejövetelét f. hó 15-én, csütörtökön, Lőrincz János vendéglőjében (Nyár-utca 28.) tartja meg.

— **Töketeles,** szép termőképességű szőlője csak annak lesz aki Miltelepről, Nagyösz, kér szőlészeti árjegyzéket.

Tisztátalan helyeken nem engedem meg soha az ártatlanságotat bepiszkolni.

— De hát akkor végkép szakítani akarsz velem? Pedig hát jobban szeretjük egymást mint valaha. Tudom, hogy ez tégedet is végtelenül boldogtalanná tenne.

— Nagyon boldogtalanná, kétségbeesetté, mondta sóhajtván Duréze. De hát mit tegyünk? Tudni fogom legalább, hogy gondolsz rám... és hogy megmentettek.

— Milyen nagylelkű vagy hön szeretett barátom! áradozott Lucy.

— Nos, egy csókot, egyetlen egyet... utolsót!

— Hogyan? Hát nem akarod, hogy... Oh, nem, nem! Ellágyultánk. A válás ugy nagyon kegyetlen lenne... Lehetetlen! Szán, meg... Látod, hogy nem bírom tovább.

— Igen, igazad van, mondta Lucy. Válnunk kell szaporán. Azért eljössz hozzánk látogatóba?

— Később!... Majd ha uralkodni tudok magamon. Isten veled, édes minde...

— Ne vedel! mondja Lucy könyes szemekkel és gyorsan távozik.

— Jövök megtudni a tárca végét, mondta Fréteval (amint egy hónap múlva bekopogtatott Durézehez).

És egy levelet nyújtott át neki, melyet éppen akkor kapott Lucytól... Ime a megoldás.

A levél így hangzott: „Most, hogy egy kissé magamhoz tértem, elmondom neked, mennyivel nagyobbak és nemesebbek tűnt fel előttem az áldozat, amelyet érttem hoztál. Érttem a szenvedéseidet a hallgatásról, amelybe burkolóztál. Sőt bocsáss meg érte, boldog is vagyok, hogy a leglovagiasabb embert szerettem. Ha idő lesz, jer. látogass meg édes barátom, szíven halálomig a tied”.

— Látod! — Műtét fájdalom nélkül, mondta Duréze. Én uszítottam a sarkába a titkos rendőrt és én tanítottam őt be... Ezért most már öröké hős maradok a Jucy szemében.

— No, no, vigyázz! intette őt Fréteval. Azt írja, hogy neked őrizi meg a szívét.

— Mint ahogy őrzik a fegyvertárt, az ágyukat, melyek nem mennek soha többé háboruba.

Michel Provins.

**Kaán Henrik, lakatos- és kutmester, Ujpest, Gyár-utca 59.**

**:: VIZVEZETÉK szerelési és berendezési vállalat. ::**

Készít minden e szakmába vágó munkát. :: Nagy raktár takaré- és asztali tüzhelyekben.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott **BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS** — **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ.** **Főraktár: BUDAPEST, VI. EÖTVÖ-UTCA 44. : Telefon 86-35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben **„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.**

— **Nagy havazások mindenfelé.** Téliapó ugyancsak nem veszi tréfára a dolgot és kiadja mérgét. Óriási havazásokat és hóviharokat jelentenek az ország minden részéből. A vonatforgalom sok helyütt elakadt. A meteorológiai intézet jelentése szerint hosszantartó havazásra van kilátásunk.

— **Uj rovat.** Magyarország és a nagyvilág cím alatt új rovatot nyitottunk meg lapunkban. Az új rovatban a nevezetesebb heti országos és világeseményeket közöljük röviden.

— **Gyógyíthatlan betegségnek** tartották évszázadok óta az Epilepsziát. E régi hit azonban lassanként megdőlt, különösen mióta legújában bizonyult, hogy a rádiummal való kezelés az Epilepszia ellen is csodálatos gyógyító hatást fejt ki. Dr. Szabó B. Sándor speciálista orvos, ki az epilepszia gyógyítása terén már eddig is kiváló hírnévre tett szert, az által, hogy a rádiumban rejlő gyógyító erőt az epilepszia gyógyítását teszi lehetővé, mit a gyógyult esetek nagy száma bizonyít. Gyógyulást keresők felvilágosításért dr. Szabó Sándor rendelő intézetéhez (Budapest, V., Nagykorona-utca 18.) forduljanak.

— **Az izr. nőegylet tancestélye** e hó 4-én a várakozásnak teljesen megfelelő siker jegyében folyt le a Vigadó nagytermében. A tancestély jótékony célú hangversennyel volt egybekötve, melyen Márkus Lili, M. Szoyer Ilonka urnők, Márkus Dezső és Heltay Jenő urak a Vigadó termét teljesen megtöltő közönség lelkes tetszése között működtek közre. A tancestély a reggeli órákig folyton emelkedett hangulatban folyt le.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Ehrenwald Vilmos kereskedőt és családját. Leánya Klára élete 18-ik évében Nizzában, hol szüleivel üdülés céljából tartózkodott rövid szenvedés után váratlanul jobblétre szenderült. A kedves urileány korai halála általános megdöbbenést keltett városunkban és mély részvét nyilvánul meg a köztisztviselőben álló család iránt.

— **Óvakodjunk orosz kevert és orosz csiraképtelen répamagvak forgalomba hozatalától és vásárlásától.** Megbízható répamagvakban ez idén nagy hiány állott be és ezért igen sok orosz eredetű répamag kerül eladásra Bisenzi, sőt Quedlinburgi cégektől is. A gazdasági egyesület állást foglalt ez ellen és a gazdákat nagy károk ellen megóvando, nemkülönben az állat-

tartás és állattenyésztés érdekében kijelentette, hogy ama magkereskedők és viszontelárusítók, kik répamagot akár a faj, akár a származás hamis megnevezése alatt adnak el, csalást és büntető cselekményt követnek el. Egyszersmind felkérte a gazdasági egyesület a többi testvéregyesületet is, hogy eme határozatához csatlakozzanak és a gazdaközönséget a leghathatósabb módon óvják attól, hogy kétes eredetű, avagy csiraképtelen és vegyes orosz-répa magvakat vegyenek.

— **Gyilkol a villamos.** Az Árpád-ut 28. számú ház előtt szerdán reggel a 204. számú közúti villamos halálra gázolta Szücs Dániel 66 éves süketnéma munkást. A szerencsétlen szörnyet halt, holttestét beszállították a budapesti törvényszéki orvostani intézetbe. A vizsgálat a felelőség megállapítása végett megindult.

**Nagyon sok olyan betegség van, mely nem szervi hibából ered** és melynek nem komolyabb elváltozások képezik alapját, ennek dacára heves és kínzó fájdalmakkal járnak. Minden tapasztalt orvos tudja, hogy ily esetekben az emésztési működésben van a hiba, vagy a gyomor nem működik kielégítő módon, vagy a belek fejtenek ki renyhe működést.

Ily esetekben nem rendel mást mint  $\frac{1}{2}$  vagy egy egész borospoháryi természetes **Ferencz József** keserűvizet, melyet a betegnek naponként reggel éhgyomorral kell mginni. Ez az egyszerű, olcsó és kellemes kúra minden ebből eredő bajt: rosszullét, szédülést, fejfájást, bágyadságot stb. rövid idő alatt teljesen megszüntet. Az igazi Ferencz József viznek jó az ize és valóban jót tesz!

Ajánlatos csakis valódi Ferencz József vizet kérni és nem budai vagy egyéb általános elnevezést használni, mert több csekély értékű viz csalódásig hasonló vignetákkal jön forgalomba. Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésben.

x **A világ leghatalmasabb hangszer áruháza.** Bizonyára jól tudják olvasóink, hogy a fenti cím a budapesti Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udvari hangszergyárat illeti meg, mely világhírű iparvállalatnak Rákóczy-ut 36. szám alatt Budapesten van a maga nemében az egész kontinensen páratlanul álló áruháza, amelyben az összes hangszerek és zenélő művek olcsó gyári áron kaphatók nagyban és kicsinyben. Ezer, meg ezer fajta zene-cikket gyárt és árul ez a hírneves cég, úgy hogy még a legtájékozottabb zeneértőknek sincs fogalmuk a muzsikaszó oly rengeteg számú eszközeiről, melyek a Sternberg cégnél készletben vannak. Érdekes, hogy minden egyes hangszernemről külön-külön árjegyzékek jelentek a „Magyar Hangszeripar“ kiadóhivatalában, mely szintén Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udvari szállítók tulajdonát képezi. De még inkább meglepett bennünket az a tény, hogy bárkinek is egyszerű kérésre (például: egy levelező-lapra, vagy telefon üzenetre) nem csupán teljesen ingyen küldi a Sternberg cég bármely hangszerről, vagy zenélő műről képes árjegyzékét, hanem még a posta-költséget (portót) is a cég fizeti.

x **Még Budapesten sem lehet** oly gyönyörű izléses, divatos kalapokat, nyakkendőket mindenféle színben és egyéb uri divatcikkeket kapni, mint Krausz Zsigmond fényesen berendezett uri divatüzletében Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán, hol is ez ujonnan érkezett áruk a legjobban és jutányosabb áron szerezhető be. A cég főüzlete Budapest VI., Podmaniczky-utca 1. szám alatt van.

## FARSANG.

**A Lujza-leány Egyesület** 1912. évi február hó 17-én az újpesti Vigadó helyiségében (Árpád-ut 63.) jótékony alapja javára tancestélyt rendez. Belépti-díj: személyjegy 2 K, családjegy (3 személy) 5 K. Jegyek válthatók az egyesület tagjainál és este a pénztárnál. A jótékony célra való tekintettel felülfizetéseket köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz az egyesület. Kezdeté este 9 órakor.

**Nizzai karneval a Vigadóban.** Chalupka és Gárdonyi, a Vigadó ötletes bérlői február 19-én a Vigadó összes helyiségeiben a jótékony cél érdekében nizzai karnevált

## KOLMAN J. GYULA

ingatlan és jelzálog forgalmi irodája Ujpesten,  
Árpád-ut 53. szám alatt. (Diamant-palota.)

## Házakat, telkeket, villákat legelőnyösebben közvetít.

Drága kamatu kölcsönök, olcsó kamatu kölcsönökre átkonvertáltatnak.

# VIGADÓ

NAGYKÁVÉHÁZ   f. évi október hó 14-én  
 ÉTTERMEK és   ∴ szombaton este ∴ ∴  
 ÖSSZES HELYSÉGEK MEGNYILTAK.  
 UJPEST, ÁRPÁD-UT és DIÓFA-UTCA SAROK.

rendeznek. — Estéknél Csillag Izsó kintűnő zenekara hangversenyez s különösen kintűnik művészi játékával, a primás fia Csillag Aladár.

Az újpesti kereskedők társulata e hó 24-én tartja a Vigadó nagytermében táncestélyét, mely iránt a közönség széles rétegében már is óriási érdeklődés mutatkozik, ami a fényes sikernek előjele.

A Lujza Leány-Egyesület 1912. február hó 17-én az újpesti Vigadó helyiségeiben (Ujpest, Árpád-ut) jótékony alapja javára táncestélyt rendez. Belépti-díj: személyjegye 2 K, családjegy (3 személy) 5 K. Jegyek válthatók az egyesület tagjainál és este a pénztárnál. A jótékony célra való tekintettel felülfizetéseket köszönettel fogad és hirtapilag nyugtázz az egyesület. Kezdeté 9 órakor.

## MAGYARORSZÁG ÉS A NAGYVILÁG.

Február 3.

Rostand Edmond a Cyrano, Sasfiok és Chantecler világhírű szerzője válik feleségétől, aki az irodalom terén maga is szép sikereket aratott.

Boris bolgár trónörökös nagykorúsítása fényes ünnepek keretében folyt le Söphában.

A Milovanovic kormány Szerbiában lemondott.

Londoni jelentés szerint angol vizeken egy tengeralatt járó naszád 10 matrózzal elsüllyedt.

Villány kisasszony a Lipótvárosi kaszinóban bemutatata táncművészetét. A meztelenül lejtett táncokat változó érdelemmel fogadta a közönség és sajtó.

Dr. Emanuel de Martonne hirneves francia geographus érdekes felolvasást tartott a Nemzeti Múzeum disztermében a déli Kárpátokról.

Mánuel ex portugál király eljegyezte Don Mignel, a trónkövetelő braganza herceg leányát. A herceg a trónhoz támasztott igényéről lemondott.

Február 5.

Nádaskay Szilárd pomázi gyógyszerész a Pestvidéki törvényszék 5 évi fegyházra ítélte, mert serdületlen paraszlánykakat megrontott.

## KÖZGAZDASÁG.

Az élelmiszer drágaság már-már tarthatatlan. Kenyér, hús, liszt, fűszerárak fokozatosan emelkednek árban s ma holnap odajutunk, hogy a legszükségesebb tápszert is nélkülözni kell a közepes vagy

épen ennek aluli keresettel bíró embernek. A paraszt fazékjában vasárnap már régóta nem fő a tyuk. De minék is a pazarlás, mikor manapság a tyuk aranyat tojik, lévén ugyanis a tojás darabjának ára 7, mondd hét krajeár.

Tüzifa-kartel. A kartel-garázdálkodás legújabb eredménye! A magyarországi tüzfatermelők és tüzifa nagykereskedők az 1912. és 1913. évre kartelbe lépnek az árak emelése céljából. Az áremelés előre láthatólag 20—30 százalék lesz, mit a factórák megdrágulásával és a munkabérek tetemes emelkedésével, nemkülönben a vasuti szállítás drágulásával okolnak meg. Indokolás van mindig, ha kartelek alakulnak. De hogy végre nálunk is kellene valamit tenni a folyton szaporodó kartelek ellen, ép úgy mint Ausztriában történt, ahhoz nem kell indokokat keresni.

## IRODALOM.

Hölgyek-Lapja. Brankovics György a jeles tollú író szerkesztésében megjelenő Lujza leányegyesület lapja, a „Hölgyek-Lapja” a f. évi február havi számával immár a harmadik évfolyamba lép s új címlappal mutatkozik be. A kedves címlapon, melyet Aggházy Tiborné Balló Mariska jeles festőművesznő a lap munkatársa rajzolt, az a gazdagon virágzó fa s a mellette lévő ápoló leányka az Egyesület jelképezi s azon reménynek ad kifejezést, hogy az Egyesület áldásos működése gyümölcsöt is fog majdan teremni. A magas irodalmi színvonalon álló lap a legértelmesebb s a legolcsóbb szépirodalmi havi közlöny, amennyiben előfizetési ára egy évre csak 4 korona, félévre 2 K. negyedévre csak 1 korona. Az előfizetési összeg: Teszárík Antalné urnő címére (Ujpest, Vasut-utca 43. sz.) küldendő be.

## Szerkesztői üzenetek.

Szaktekintély. Szent Isten! még maga is fel akar csapni ingyen jó tanácsokat osztogató színházi bábnak. Hiszen Ujpesten már ma holnap be kell hozni a numerus clausust, mert minden második ember színházi tanácsadó. Különben eszméjével forduljon a direktióhoz, talán honorálni fogják.

Ad astra. Ön, egy oly nagyító birtokában van, mellyel a holdban majom szabásu embereket fedezett fel. — Óriási vívmány! De vajjon az ön nagyítója nem tükörüveg volt-e, melyben magát látta?

Hü olvasó. Köszönjük. Leközlöttük.

## Csemege és zöldségüzlet

vezetés híján olcsón eladó bővebbet a kiadóhivatalban.

## Ajánlható cégek:

### Erker Gusztáv

fogműterme, Benítezky-utca 1. sz.

### Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

### Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

### Péter Ambrus

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

### Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5. Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

### Léderer Ármin

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

### Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz. Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

### Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

### Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

### Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz. Saját készítménye, nagy raktáron.



Egy özvegy asszony házmasternek felvétetik. Cím a kiadóhivatalban.

Egy jó családból való  
fiu 2 közép iskolával  
**tanulónak**  
:: felévtetik lapunk ::  
nyomdájában.

## Szabadalom

Eladó vagy társ kerestetik  
biztos jövedelem.

Cím a kiadóhivatalban.



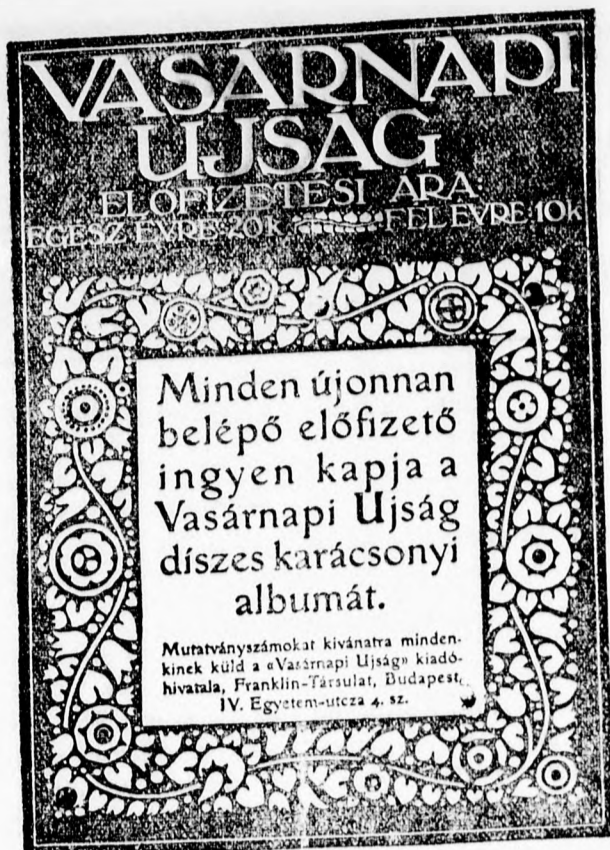
## HIRDETÉSEKET

JUTANYOS ÁRBAN ELFOGAD KÖZ-

LESRE AZ

## UJPEST

KIADÓHIVATALA.



## SZULTANFORRÁS

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ  
GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.  
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ ÉS HÚGYSAVOLDÓ  
KÜTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden fűszer-  
üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

# RÖVID IDŐ

alatt több mint

## 2000 család

vett nálunk készpénzért  
és az általunk bevezetett  
rendkívüli kedvezményes  
törlesztési rendszer  
alapján

kiváló zongorát

# MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Teréz-körút 1. szám.

Telefon 4-81.

Telefon 4-81.

Van szerencsém a nagy érdemű közönséget, ismerőseimet és barátaimat tisztelettel értesíteni, hogy az

## „ELITE” nagykávéházat és szállodát

Ujpest, Árpád-ut és Apponyi Albert-u. sarok

ez évi október hó 21-én átvetem s azt személyesen fogom vezetni. — Minden törekvésem arra fog irányulni, hogy kedves vendégeim legmagasabb igényeit minden tekintetben kielégítek.

**Estéknként jó hírnevű cigányzenekar fogja a n. é. közönséget szórakoztatni.**

Nagybecsü pártfogásért esedezve, vagyok

tisztelettel

**Balog Armin**  
= kávé. =

**Nézze Ön meg**



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-  
: ságunkon, minőség és ár tekintetében. :  
**Teddy Shoe Company**  
Budapest, Múzeum-körut 27. szám  
Arjegyzék ingyen es bermentve.

**Hatóságilag engedélyezett villanyfelszerelési vállalkozók mechanikai műhelye**  
Budapest, VII., Wesselényi-utca 47. sz.  
Elvállal épület-berendezést, villamos ivilámpák, telefon- és csengő-lakásberendezéseket, villámhárító stb. stb. :  
: valamint minden e szakmába vágó munkákat. :  
Kerékpár és motormunkák, zománcosások, nikkelezések és villamosmotorok javítása. Mindezen munkák pontosan, lelkiismeretesen és jutányosan eszközöltetnek.  
Budapest legnagyobb kerékpár javító-műhelye.  
**Sonnenschein Testvérek**  
Telefon 102—07. Telefon 102—07.



### Értesítés.

Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 66. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

### férfi ruhá üzletet

mérték utáni osztállyal meg-nagyobbítottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktárt tartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden meg-felelő árban. Használt ruhákban állandó nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban vészek. Levelező-lapra rögtön hához jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban elfogadtatnak. Kiváló tisztelettel Rosenfeld J

## Hol vásároljunk?

**Kellner Testvérek** uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

**SIMONYI GYULA** Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok. Kivánatra hához szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52.sz.

**Gansel és Hoffmann** aróképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Merluszt Sándor** fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

**Ringer A. Hermann** órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

**Lichtenstein Lipót és Társa** uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

**KOVÁCS JÓZSEF** fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül **Spiegler Gyulánál** Árpád-ut 55. sz (István-ut sarok.) 2—52

### Siessen

**Linczer Armin** cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet ocsó és tartós — cipőt. —

**Lichtenstein és Láng utóda** fornér-, görlec-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

**KERESZTÉNY ISTVÁN**, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

**KAHANE HENRIK** órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletosztály.

### ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

**Dsánits Gyula** fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

**Winkler Ede**, kárpitos és diszítő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

**Frühho Gyula**, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

**Wenger Ferenc** aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

**KOHN SÁMUEL** cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javitások gyorsan és pontosan eszközöltetnek



## Hock Nándor hangszerkészítő és zenemű mechanikai műterme

Rákospalota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zeneművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében készült hangszereit, ugyancsak hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.

**Speciálista** vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda,** mely által bármely hegedű, gordonka, mely beillesztik, sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalmok, oltárok és harmoniumok szakszerűen hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gramofonok 30 koronától.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség segítségét értesíteni, hogy UJPEST, Attila-utca 30. szám alatt (Lőrincz-utcával szemben)

A-, SZÉN-, KOKSZ-, ZÖLDSÉG és GYÜMÖLCS-ÜZLETEMET megnyitottam.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy elsőrendű, száraz bükkfát, I. a poroszkőszemet és gázgyári kokszot bocsássak a n. é. közönség rendelkezésére és pedig a következő áron házhoz szállítva:

25 kiló bükkfa csak fűrészelve	35	krajcár
25 " " felaprítva	38	"
25 " " I. a poroszkőszén	50	"
25 " " gázgyári koksz	50	"

**!! Nagyobb rendelésnél tetemes árengedmény !!**  
Kishivatainak és szervezett munkások 5 százalékos engedményben részesülnek  
Megrendelések Ujpest legtávolabb részébe is a legkisebb mennyiségtől a legnagyobbig pontosan teljesíttetnek. Megrendeléseket levelezőlap útján is elfogadok.

Midőn mindezeket a nagyérdemű közönség tudomására hozom, előbocsátom, hogy pontos mérték és elsőrendű száraz árut fogok forgalomba hozni, hogy ezáltal a n. é. közönség megelégedését megnyerjem. Mielőbbi megrendelését várva

Kiváló tisztelettel  
**Kramer Samu**  
fa-, szén- és jégkereskedő  
Ujpest, Attila-u. 30. sz.

## Hol szórakozzunk?

### Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,  
Menjen el a „Balaton“-kávéházba  
Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok  
Kitűnő cigányzene.

### Halló! Halló!

**AKI** házat akar eladni,  
házat akar venni,  
házat akar kibérelni,  
házat akar bérbeadni

hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük

## GRAMOFON

## UJSÁG

cimmal most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

### Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító műintézete.

Főlvételek naponként reggel 8 órától esti 6 óráig, borus időben is eszközölhetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

### Guttermuth János

fogműterme

— Kitértetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdésem nélkül 650 koronával kistegeztettem.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159—63.

Olcsobb lett minden, mert a Ház-tartási szövetkezet volt üzletvezetője

## NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban  
(Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és svány-viz-üzletét megnyitotta.

THAT IS MY TAILOR!  
**AMERICAN HOUSE**  
SZERVITA TÉR 3.  
(TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL  
DIVATSZÖVETEKBŐL  
MÉRTÉK ÉS PRÓBA  
UTÁN KÉSZÍTETT

Sacco-  
öltöny 33 frt  
Felöltő 35 frt  
Átmeneti  
kabát 40 frt

Gondos kivitel.  
Kitűnő szabás.



Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

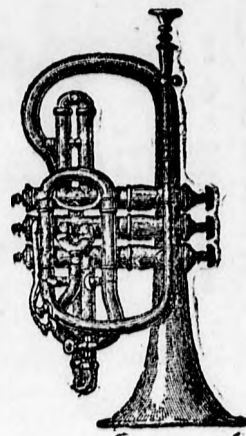
# Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

**Főüzlet: II. Lánchíd-utca 5.** (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.



Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.

## SCULTZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára  
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinék és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviseli: **Beregi Bertalan**  
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanyszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők.

A magyar Reduktor-művek  
kizárólagos képviselője ugyanitt.

## Ne kinlodjon!

Pótlandó részekeken kívül  
óra javítás  
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től

kapható

Mendelsohn Gyula műórásnál  
VIII. ker., József-körut 25. szám.

## BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

**SÁNDOR IGNÁC**

nagy butorraktárában

Budapest, V., Bank-utca 7. szám  
(Váci-körut mellett)

hol mindenmely asztalos, réz és kárpitozott butorok óriási választékban találhatók. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

<p><b>FOGÁV</b> <small>szájpadlás nélküli fogszorítás</small> szájpadlás nélküli fogszorítás hoz és a gyökér eltávolítása : nélkül, jótállás mellett, : továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetnek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül</p> <p>Tüntetésnek és hivatalnokok- nak 40 százalékkal olcsóbb. Külföldre díszok- levéllel Lyómban.</p>	<p><b>ZÁHNE</b> <small>éjszaki</small> Gebisse, zum Kauein brauch- bar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumen- platten, dauerhafte Gold- kronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen : schmerzlos. : Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremmel szép, jó és tartós munkáért.</p>
--	--

### KOOS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista  
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.  
(A Rökus-kórházzal szemben.)

— Női —  
kalapformák  
nagy raktára.

**: FRIEDMANN :**

Budapest,  
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kül posttály;

IV. ker., Páris-utca 6. sz.

Kérjen divatértésítőt. — Részlet és átalakít-  
sok a legolcsóbban vállaltatnak.

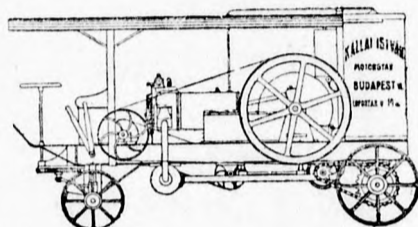
Félviselt férfi ruha, használt varró-  
gépek, kerékpár stb. vétele és  
eladása, ugyanott ruhajavítás és  
vegytisztítás.

**KRAUSZ ERNŐ**

Ujpest, Nyár-utca 1. szám.

Mielőtt motort vesz,  
kérjen árjegyzéket:

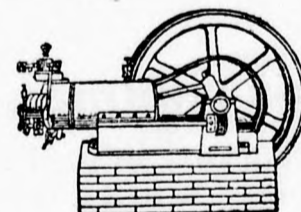
Hazai Gép- és Mótorgyár  
Kállai István és Társától  
Budapest, VI., Löportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzin-  
motorokat, Motoros cséplő-  
készleteket, Motorfűrészeket,  
Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkákat olcsón elvállalunk.  
Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím: **Kállai István és Társa**  
Budapest, VI., Löportár-utca 14/a.

## Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű kö-  
zönséget értesíteni, miszerint Ujpest,  
Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-  
ut sarok) a modern kor igényei-  
nek megfelelő kávéházat nyitottam.  
Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim  
tudomására hozom, kérem a multban  
tanúsított bizalmukkal és szeretetük-  
kel továbbra is megtartani szívesek  
legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF**.

Jároka Rudi zenekarával és  
ifj. Jároka Sándor hegedű szólísta  
a Fodor-féle zenekonservatorium jelesen  
végzett növendéke hangversenyez.

Színház után kellemes szórakozóhely.

# FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48  
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdekelteket közönséget, hogy

**Jó fogorvosokat és fogakat** csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratóriumokban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal  
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem különböztethetők meg.

A szájából kivenni nem kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

## Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

**Herzogh Miksa**  
és **Balog Lajos.**

**Külön esti rendelés.**

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltóságos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

VIII., Németh-utca 41—43, I. em.

## Mátyásy Gusztáv

órás és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavitások a legolesőbb árban elkészítetnek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzi-forrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

## Részletre mindenféle zseb- és faliórák.

Veszek zálogcédulákat,  
törött arany és ezüstöt  
a legmagasabb árban.

Pótlandó részeken kívül  
minden órajavítás 1 korona

— 3 évi jótállással —

Mendelsohn Gyula

műorásnál

József-körut 25. szám.

## Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.— K  
STERYL legfinomabb Paara gummi-hőlyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülmul, kizárólag égeggennél kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.— koronától 5.— koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duchampa” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 koronára.

IRRIGATOR zománczott vagy üvegben teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja —.50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

Has- és sérvkötők :: Gummiharisnyák

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

**Neumayer Lipót**

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

**LINOLEUM üzleteim:**

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

## A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toalettet, bluzokat stb. a lehető legolesőbban és pontosan eszközlöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

**Rákosi Albert,** angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

## Eladó

elsőrendű vendéglő, házzal együtt. Bárkinek biztos megélhetést nyújt. Kimutatható **2000 korona** havi bevétel. Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

## Cselédek nem fizetnek

közvetítési díjat **ajándékba kapja saját fényképét** (fényképes szolgálati könyvek)

Országos Helyközvetítő Vállalat  
Ujpest, István-utca 9. — Városházzal szemben

Próbálja meg, jól jár, ha a

**DESZBERG-FÉLE**

**lábizzadás**

**elleni port**

: használja, mely:

a legmakacsabb lábizzadást is rögtön megszünteti.

**Deszberg Dezső**

Váci-ut és Vörösmarty-u. sarok.

## — ÉRTESETÉS. —

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének becses tudomására adni, hogy a Rózsa-utca 6. szám alatt levő régi jóhírnévű örvendő Bulicsek Ferenc-féle

## VENDÉGLŐT

átvettem és azt újonnan be rendezve f. évi december hó 4-én hétfőn ünnepélyesen megnyitom. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti magyar borok, friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen t. vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zártkörű összejövetelekre külön helyiségek állnak rendelkezésre. — Nyári mulatságok részére kedvező helyiségek.

Naponta egy elsőrendű zenekar **hangversenyez.**

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

**OTT OTTÓ**

— vendéglős. —

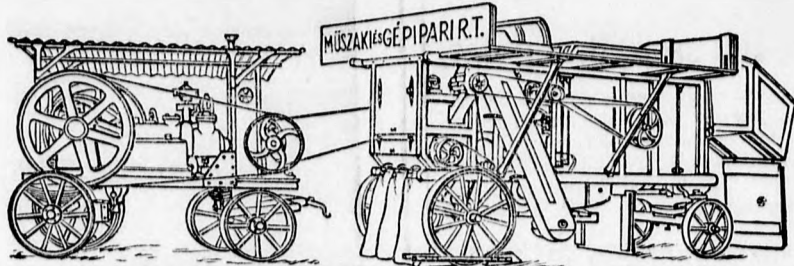
## BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ  
elvéllal diszszobafestést a legmodernebb kivitelben ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a legszolidabb árakban.  
LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.  
IRODA ÉS MŰHELY:  
IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5  
Telefonszám: 72—25.  
Rögtön jövök.

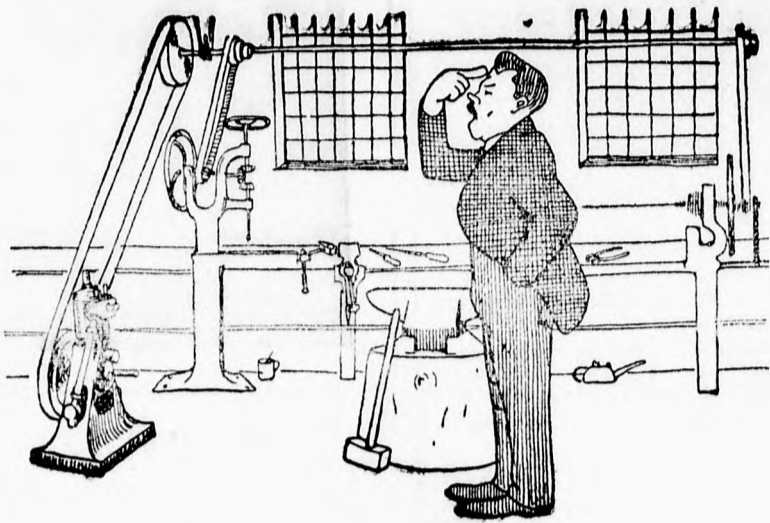
**Olcsó, ami jó!**

**Benzin-nyers-  
olaj- és szivó-  
gáz**

**motorok.**



**Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.**



**Szigoru jótállás.**

**Legolcsóbb  
üzemszavatos-  
ság mellett.**

**Kedvező fize-  
tési feltételek.**

**MŰSZAKI- ÉS NÉPIPARI. - TÁRS.**  
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.

**KERÉKPÁR**

Sport uraknak.

**VARÓGÉP**

Munka hölgyeknek.

**GRAMOFON**

Szórakozás a családnak.

**Kellner József, mechanikai gépműhelye**  
Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására s üksége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

**Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.**

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó párt-sáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Ak: pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.

Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

**IFJ. LINK VILMOS**

Ujpest, Nyár-utca 19/a. (Saját ház.)

≡ Bádogos és szerelőmester. ≡

Készít vízvezetékberendezéseket, ≡  
továbbá gáz-, fürdő- és csatornázási  
munkálatokat legjobb kivitelben, leg-  
olcsóbb árak mellett. Költségvetés díjtalan!

Nézzé meg

Nézzé meg

**KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházát**

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)

**:: Fogtechnikai műterem. ::**  
**Fogorvosi rendelő intézet.**  
 Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elképzelhető legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készíttek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5—7 frt; ezüstből 1 frt 75 kr.; aluminiumból mely mindig fehér marad 4 frt; valódi aranyék-fogakat (osavar-fogakat) 5—6 frt; fogakat inylemez nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr., fogsorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szívókamarával, mesterséges foghussal, légnyomáson tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inylemez nélküli mozdulatlan, ki nem vehető fogtartaleket 23 karátus aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, ébélthetők s a fogak kieserelhetők.

Foghuzást 1 frtért végzek; munkások, tanulók, cselédek és gyermekek a felet fizetik, 50 krajcárt. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.



Saját különleges methodusom szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós műtömésben (plombálás) valamint fogműtétekben, melyeket az irgalmasrendiek budai kórházában 1906—1907. években elsajátítottam, általánosan ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán műtömések fájdalom nélkül és kiméletesen 3—4—5 frt.

Cement műtömés 1 forint. — Ezüst műtömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

Külső páciensek megbízásai 4—6 óra alatt teljesíttetnek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legolcsóbban 2—3 óra alatt eszközöltetnek, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

**CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos**

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em.



**KEREKES JÓZSEF**

Telefon: 171-96. különlegeségi üzlete Telefon: 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és bútétek. Esztorgályos áruk minden kivételben. Görlecek, szeküések, bel- és külföldi, valamint tengeren-  
 :: teli fournerok deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és eszetek. ::  
 Szorszámúkövek és különlegeségek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok. Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá dívatos butor disz-  
 :: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::

**:: KIDOBJA ::**



a pénzét, ha hangszerszükségleteit nem nálunk fedezi, mert sehosem kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16, felszereléssel csak 12 kor-ért. Wágner a „Hangszer-Király-nál, Bpest, József-körút 15.

Ifj. Erker András utóda  
**LAMPL SIMON**

fest knagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren örölve finom festékek. Padló festék különlegeségek „Pillanat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörté, kencék, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádák és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, meszelők első-  
 raugu sörtéből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::  
 Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

**Reményi Mihálynál**  
 Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt brmely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.



Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalmá van szükségletét helyben beszerezni.

## **Krausz Zsigmond cégnel, Árpád-ut 48.**

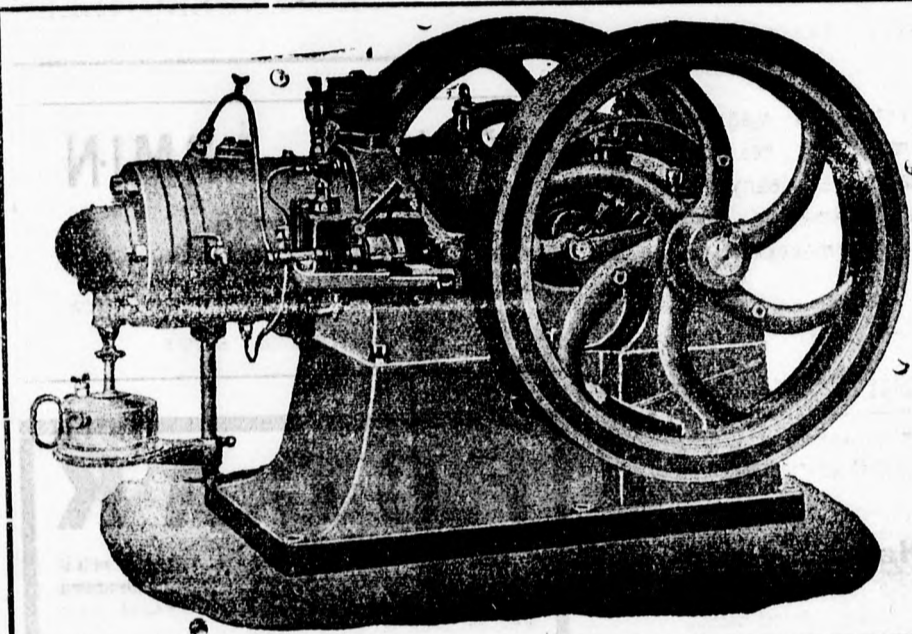
Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits. magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Fauncet-féle Angol keztyük, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehéreneműek mérték szerint is megrendelhetők. Főüzlet: Podmanitzky-u. 1. — Telefon

## **Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza**

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termek. :: Buffet.



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

**Munktell-nyersolajmotorok**

és cséplőkészületek az elismert legjobbak. Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás! Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld

**MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.**  
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,  
a nyugati pályaudvarral szemben.

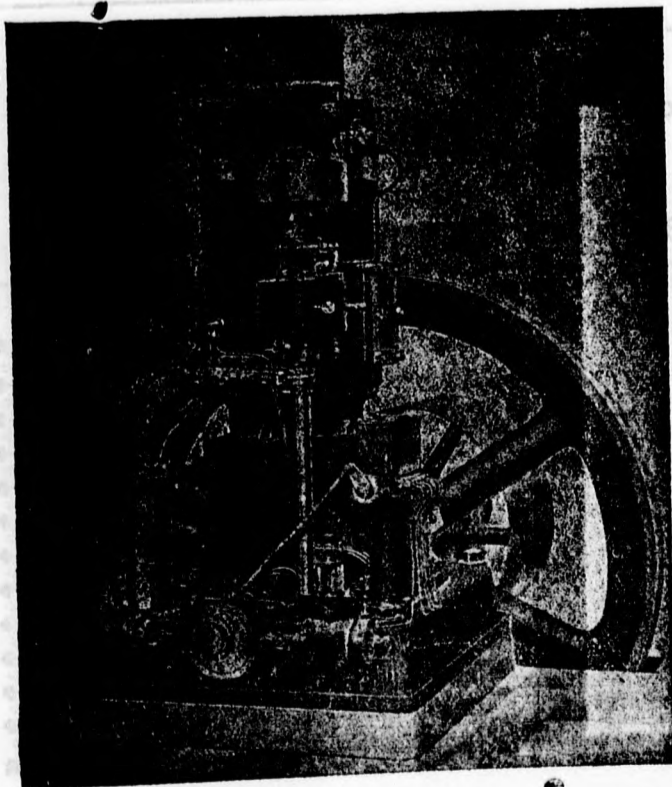
Ami jó, az olcsó!

Telefon 138—97.

Telefon 138—97.

**Megnagyobbított raktár!** órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szolidaságáról híres

**EICHEL TESTVEREK** órás és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be. Javítások szakszerűen készítenek.



## **SWIDERSKI nyersolaj motorok**

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben. Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és tartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel. **Müncheni** benzin-, gáz- és szivógázmotortelepek. ::

**M. S. W.** villamos motorok, dinamók, centrifugál szivattyúk, gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

**ELEKTRA** villamos és erőtelepeket építő részv. társ. Budapest, V., Gyár-u. 11/M. :: Telefon 84—64.

**Borszéki**  
GYÖGYÉSZÜDÍTŐVIZ.  
A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK  
KIRÁLYA!

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.  
Képvisele: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.



### Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

### vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

**Michaelisz Ferenc**  
vendéglős.



### Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

### NAGY ERNŐ

□ CÍMFESTŐ □

UJPEST ÁRPAD-UT, ■ LŐRINCZ-UTCA SAROK.

### HEGYI LAJOS

— hirdetési irodája —

folyó évi augusztus hó 1-én

Budapest, VII., Király-utca 67.,

— I. em. áthelyeztetett. —

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptarak részére eredeti árban. Költségvetések és arajantatok díjmentesen.

### Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetekben

javitó-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatolag a tanév folyamán is gyenge fel-fogásu és tehetségü gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben direkt módszer szerint: kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

**Halász István**

volt polg. és keresk. iskolai tanár  
állami iskolai tanító,  
Lőrinc-utca 51. szám.

Rákospalotán

### HÁZTELEK

6 évi részletfizetésre vasut mentén eladók.

### Grósz Bertalan

Rákospalota. Bocskay-utca I. szám alatt.

Halló!

### Értesítés.

Halló!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy UJPESTEN, KÁROLYI-UTCA ÉS LŐWY-UTCA (Reich-féle házban) **uri- és női ruha vegytisztító műhelyt** nyitottam.

Egész öltönyt 3 kor.-ért tisztítok. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a LEGOLCSÓBB ÁRAK mellett.

Támaszkodva e szakmában több év óta szerzett bő tapasztalataimra, kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását, maradtam tisztelettel

ROSENBERG ILLÉS

### FEHÉR ÁRMIN

címfestő,

elvállal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.

### FOGAK

és teljes fogsorok, szápadlás és inylemez nélkül Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen főtőleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szápadlás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mersekelt árak.

**KELLERMANN BÉLA**

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

### Értesítés!

Szíves tudomására hozom a t. közönségnek, hogy **Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet** nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készítek urruhákat a legújabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiú- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban.

Szíves támogatást kér kiváló tisztelettel

**BRUDER HENRIK**, uriszabó, Árpád-ut 50.

### BLAU LIPÓT

— technikai berendező —

Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvállal vízvezeték-, kutak-, csatornázásokat, szagtalan angol árnyékszék-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el.

Telefon.

Telefon.

**Hegedükben** saját találmányu hangfeszítési gerenda beállításztése



által a hegedű jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARJU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

**„Ehrlich 606“**

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

**Dr. MITZGER**

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-, betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteltéid teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

**Ehrenstein Márton**

órás és ékszerész

Ujpest, István-u. 3. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és diszmu-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöztetik.

**Fogak**

szájpadlás nélkül, rá-gásra azonnal használ-

hatók, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghúzás telj-sen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva vissza-küldetnek.

**Dr. Hegedüs Jakab**

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

**„ÉDEN“** élő- és művirágkereskedő

Ujpest, István u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus rak-tára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat csakis **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet

Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyász-ruhákat 4 óra alatt készit. 2-52

**Máthé Kálmán huscsarnoka.**

A megtisztelő közóhajtának engedve,

**Ujpesten, Attila-utca 4. sz. alatt**

(saját házukban) a legkényesebb igényeket is kielégítő s a modern kornak mindenben megfelelő

**HUSCSARNOKOT**

nyitottam. — Amidőn ezt összes ösmerőseimnek, jóbarátaimnak s Ujpest n. b. közönségének tudomására adom, ugyanakkor kérem szíves megrendeléseiket, melyek minden esetben pontosan, gondosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

kiváló tisztelettel

**Máthé Kálmán**

mészáros-mester.

**Akar**

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szerezni? Akkor lepje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

**Zveybrück Zala Rezső** arcképfestő-szeti műterme  
Alapítattott 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

**Magánkutató iroda**

**BUDAPEST**  
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulaj-donos **Kossa Magyary Géza** TELEFON 77-46

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű háztartási cikkek nagy lerakata:

**REICHARD ÉS SAS cégnél**

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

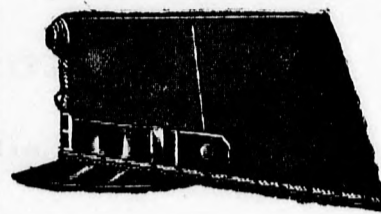
Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!

**Ki ne ismerné?**

a jó Jäckl György bacsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról mindennapi kenyerünket. Ezentul nem szállit kenyeret, **de van jó z a m a t o s saját termésű bora** melyet nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett bárkinek és bárhová házhoz szállit. Czim: Jäckl György Soroksár.

**BOUDNY LAJOS**



szücs- ::

és sapka-

készítő ::

Rákospalota, Földvály-utca 20.

Figyelem! Figyelem!

**Ingyen Gramofon**



Hatalmas nagy beszélő gépet és egy csomag tüt **ingyen kap ha nálam lemezt vásárol.**

Elsőrendű lemezek és az összes ujdonságok mesés olcsó áron kaphatók

**Wass János műtermében**

Ujpest, József-utca 17. szám.



**Gyermekkoszi**

már

12 korona árban

kapható

**Magyar kosárfonó-gyár** üzletében

Budapest, V. ker., Lipót-körut 30

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.



Ritka kedvező alkalom.



## Bolti tűz folvtán

a dusan felszerelt raktároból megmaradt saját műhelyem-  
ben készült tartós, elegáns cipőket minden elfogadható  
■ ■ ■ árban a legjutányosabban eladom ■ ■ ■

# Bernstein Mór

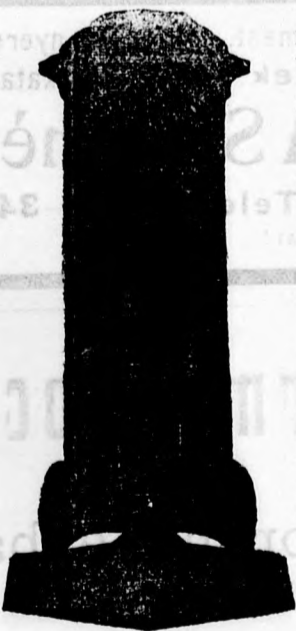
Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

## Riessner

:: folytonégő kályhák ::

biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnek, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzas!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phónix.

Kitünő minőségű

## Meidinger

és egyéb rendszerű

## kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURNAY és RESCH

vasár-  
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és  
István-u. sarkán.